



Gemeinde STEGEN

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Jahrgang 44
Donnerstag,
21.11.2013
KW 47

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon: 07661 39690, Telefax: 07661 396969,

E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de, Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Kuster oder Vertreter im

Amt, Verantwortlich für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Druck: Primo-Verlagsdruck, Meßkircher Str. 45,

78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, dem 26. November 2013, 19.00 Uhr, findet im Bürgersaal des Rathauses Stegen eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Stegen statt. Tagesordnung:

- 11.1 Frageviertelstunde
- 11.2 Bekanntgaben
- 11.3 Umschuldung und Sondertilgung von Darlehen für den Betrieb der Abwasserbeseitigung
- 11.4 Sondertilgung und Tausch von Darlehen vom allgemeinen Haushalt mit dem Betrieb der Abwasserbeseitigung
- 11.5 Umschuldung und Sondertilgung von Darlehen für den Betrieb der Wasserversorgung
- 11.6 Beschluss der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2014
- 11.7 Beschluss der mittelfristigen Finanzplanung bis 2017
- 11.8 Feststellung der Wirtschaftspläne 2014 für den Betrieb der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung der Gemeinde Stegen
- 11.9 Wünsche und Anregungen

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

Aus der Gemeinderatssitzung

In der Sitzung am 12. November 2013 wurden u.a. folgende Beschlüsse gefasst:

- Zugestimmt hat der Gemeinderat im Rahmen seiner Beteiligung am regionalen Energieversorgungsunternehmen badenova AG & Co. KG der **Erweiterung der badenova Netz-GmbH zu einer großen Netzgesellschaft und der Ergänzungsvereinbarung zu den kompas-Verträgen (KG-Kaufvertrag und stille Gesellschaft)**. Herr Maik Wassmer, Mitglied des Vorstands der badenova AG & Co. KG, erläuterte den Gemeinderäten die Hintergründe und ging auf die Fragen ein.
- **Aufgestockt wurde der Antrag für das Landessanierungsprogramm** im Rahmen der Weiterentwicklung/Sanierung des Ortskerns von Stegen von bisher 3,9 Mio auf 4,7 Mio. Euro. Hintergrund des Aufstockungsantrages sind Kostenerhöhungen und neu hinzu gekommene Maßnahmen. Herr Rüdiger Kunst vom beauftragten Büro KommunalKonzept GmbH aus Freiburg sowie der beauftragte Planer, Gemeinderat Pit Müller, Freier Landschaftsarchitekt mit Büro in Freiburg, erläuterten die Sachlage.

- Die **900-Jahr-Feier des Ortsteils Eschbach erbrachte einen Überschuss in Höhe von 7.921,61 €**. Dieser wurde mittlerweile an die beteiligten Vereine aus Eschbach sowie an den Verein Miteinander Stegen e.V. ausgeschüttet.

- Bekanntgegeben wurde ferner, dass die Verkehrsbehörde beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald die **Anlegung eines Fußgängerüberweges in Höhe des Seitenausgangs zum Gelände des Bildungs- und Beratungszentrums für Hörgeschädigte** über die Landesstraße 133 genehmigt hat. Abgelehnt wurde der Antrag auf Verlegung der Ortstafel vor die Einfahrt zum Gewerbepark.

Aufhebung des Grundbuchamtes

Mit der Neuordnung des Grundbuchwesens in Baden-Württemberg wird das kommunale Grundbuchamt in Stegen am 17.02.2014 aufgehoben. Letzter Zeitpunkt, an welchem das Grundbuchamt im Rathaus für den Publikumsverkehr geöffnet hat, ist der 11.02.2014, 16.00 Uhr. In Zukunft wird das Grundbuch für den Landgerichtsbezirk Freiburg zentral vom Amtsgericht Emmendingen geführt. Um den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit der Einsichtnahme in die elektronischen Grundbücher des Bezirks zu gewährleisten, wird die Gemeindeverwaltung nach einer Übergangszeit eine Grundbucheinsichtsstelle haben. In dieser Übergangszeit, bis alle Grundbuchdaten digitalisiert sind, kann es zu Verzögerungen der Auskünfte kommen. Die künftige Grundbucheinsichtsstelle wird an den allgemeinen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung sowie nach telefonischer Terminvereinbarung geöffnet haben. Wir werden weiter berichten.

Auf den ausführlichen Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses vom 22.11.2013 bis 02.12.2013 wird verwiesen.

Flüchtlingshelfer(in) gesucht

Die Gemeinde Stegen hat aufgrund der ansteigenden Flüchtlingszahlen wieder vermehrt Flüchtlinge aufzunehmen. Kürzlich hat die Gemeinde einen 21-jährigen Flüchtling aus Gambia aufgenommen, der in Freiburg eine Schule besucht.

Wir suchen daher einen ehrenamtlichen Helfer bzw. Helferin, der/die bereit ist, dem jungen Mann in vielerlei Hinsicht „unter die Arme zu greifen“. Beispielsweise genannt seien alltägliche Besorgungen, die weitere Vermittlung von Deutschkenntnissen, Mithilfe bei der Wohnungssuche.

Von Vorteil sind Englischkenntnisse. Interessenten können sich gerne an Herrn Link wenden, Tel. 396923.

Abfallwirtschaft informiert

Wenn Sie im nächsten Jahr ein anderes Abfallgefäß benötigen, sollten Sie bis spätestens 30.11.2013 einen entsprechenden Antrag einreichen.

Ansonsten ist es der Abfallwirtschaft des Landkreises aus logistischen Gründen nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2014 zu gewährleisten.

Änderungsanträge erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung Stegen, Frau Armbruster, Zimmer 17. Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Venturini (Tel.: 0761/2187-8816) bei der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald zur Verfügung.

Der Antrag kann bei der Gemeindeverwaltung Stegen abgegeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises per Brief (ALB, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg) oder per Fax (0761/2187 8899) geschickt werden.

Sind Ihre Ausweisdokumente noch gültig?

Bitte überprüfen Sie die Gültigkeit Ihres Personalausweises oder Reisepasses und beantragen Sie rechtzeitig Ihre Ausweisdokumente, denn für die Ausstellung von vorläufigen Ausweispapieren entstehen Ihnen zusätzliche Kosten.

Anträge können nur persönlich gestellt werden. Zur Beantragung der neuen Dokumente muss ein biometrietaugliches Lichtbild mit hellem Hintergrund sowie der alte Ausweis/Pass vorgelegt werden. In besonders dringenden Fällen ist die Beantragung eines Expresspasses möglich. Die Gebühr für einen Expresspass beläuft sich auf 91,00 Euro und 69,50 Euro für Personen unter 24 Jahren.

Zur Ausstellung von Kinderreisepässen benötigen wir die Abstammungsurkunde, ein biometrietaugliches Passbild, das Einverständnis und die Ausweis-papiere der Erziehungsberechtigten. Kinder, die ihre Unterschrift schon selbst leisten können, müssen mit ihren Erziehungsberechtigten vorbei kommen.

Gebühren:

Personalausweis (ab 24 Jahre):	28,80 Euro
Personalausweis (unter 24 Jahre):	22,80 Euro
Vorläufiger Personalausweis	10,00 Euro
Reisepass (über 24 Jahre):	59,00 Euro
Reisepass (unter 24 Jahre):	37,50 Euro
vorläufiger Reisepass:	26,00 Euro
Kinderreisepass:	13,00 Euro

Die Anträge können beim Bürgermeisteramt, Zi. 16 und 17, Tel.: 3969-32 und 3969-38, gestellt werden.

3 Zimmerwohnung zu vermieten

Zum 01.03.2014 wird im Stockacker, Hausnummer 21, eine 3-Zimmerwohnung frei. Die Gemeinde Stegen hat für diese Wohnung ein Mietermitbenennungsrecht. Die Wohnung im Dachgeschoss hat ca. 74 qm Wohnfläche. Die Kaltmiete beträgt 550,00 Euro. Die Nebenkostenvorauszahlung beträgt zusätzlich 180,00 Euro, für den Tiefgaragenstellplatz sind 35,00 Euro pro Monat zu entrichten. Die Kautions beträgt 1.100,00 Euro. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis zum 28.11.2013 an das Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen.

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am Mittwoch, 27.11.2013, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 188 99 66, zu wenden

Terminreservierung bei der Kfz-Zulassung

des Landratsamtes online möglich. Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat sein Online-Angebot im Bereich Kfz-Zulassung nochmals erweitert. In der Rubrik „Bürgerservice“ auf der Homepage unter der Adresse <http://www.lkbh.de> findet sich in der Rubrik „Bürgerservice“ ein Link auf die Kfz-Zulassung.



Notdienste

Bereitschaftsdienst für das Dreisamtal

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr

Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik, Tel. 0761/8 09 98 00

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus, Tel. 0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher-Notdienst 0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal e. V.: Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages.

Samstag/Sonntag

Zähringer-Apotheke, Zähringerstr. 12, St. Peter, Tel. 07660/1555

Montag

Easy-Apotheke, Bismarkallee 13 (im Hbf.) Freiburg, Tel. 0761/2967780

Dienstag

Karls-Apotheke, Leopoldring 5, Freiburg, Tel. 0761/34422

Mittwoch

Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen, Tel. 931777

Donnerstag

Berthold-Apotheke, Bertoldstr. 48, Freiburg, Tel. 0761/36981

Freitag

Loretto-Apotheke, Günterstalstr. 52, Freiburg, Tel. 0761/74884

Dort können Termine bei der Zulassungsstelle online reserviert werden. Bislang war das nur für das Online-Verfahren möglich, wie zum Beispiel die Zulassung eines Neuwagens, die Abmeldung eines Fahrzeugs oder die Änderung der Halterdaten. Termine können sowohl für die Hauptzulassungsstelle in Freiburg als auch für die Außenstellen in Müllheim und Titisee-Neustadt reserviert werden.

Forum ernähren, bewegen, bilden

- Seminar für Hauswirtschaftliche Fachkräfte in der Kita.

Bereits früh werden unsere Essgewohnheiten geprägt. Die Verpflegung in der Kita hat dabei einen ganz wesentlichen Stellenwert. Denn Kinder verbringen häufig einen Großteil des Tages in der Einrichtung und nehmen dort auch das Mittagessen ein. Eine neue Seminarreihe des Forums ernähren, bewegen, bilden des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald richtet sich speziell an die hauswirtschaftlichen Fachkräfte, die regelmäßig in Freiburg und im Landkreis die Mittagsverpflegung in Kitas zubereiten. Ziel der dreiteiligen Fortbildung ist es, die Ernährungsempfehlungen für Kinder zu kennen beziehungsweise zu vertiefen, Hilfestellungen für die Praxis zu geben und den Erfahrungsaustausch untereinander zu ermöglichen. Referenten sind die Fachfrauen für Bewusste Kinderernährung, kurz BeKi. Termine für die kostenfreie Fortbildung sind mittwochs am 27. November 2013, 15. Januar 2014 und 12. Februar 2014, jeweils von 15:00 - 18:00 Uhr im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald in der Stadtstraße 2 in Freiburg. Anmeldungen sind erforderlich und per E-Mail unter anja.meyer@lkbh.de und per Tel. 0761 2187-5814 möglich.

- Weihnachtliche Vorspeisen und Desserts

Die Vorspeise ist der erste Eindruck eines festlichen Weihnachtsmenüs, ein süßes Dessert der krönende Abschluss und der heimliche Star des kulinarischen Genusses. Warme oder kalte, unkomplizierte und dennoch raffinierte Rezepte mit Profi-Tipps zeigt Ihnen die Köchin Caroline Vohrer im Forum ernähren, bewegen, bilden in der Schulungsküche des Forums in der Außenstelle des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald am Europaplatz 5 in Breisach. Termine sind am Donnerstag, 5. Dezember von 18:00 - 21:00 Uhr oder am Freitag, 6. Dezember von 09:00 - 12:00 Uhr. Anmeldungen sind bis zum 3. Dezember im Internet unter www.forum-ebb.de oder telefonisch unter 0761 2187-9580 möglich. Die Kosten für die Teilnahme liegen bei zehn Euro pro Person. Mitzubringen sind eine Schürze und ein Behälter für übriggebliebenes.

Berufsoption Selbständigkeit

Mit eigenen Ideen die berufliche Zukunft selbst gestalten. Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegiengebäude II (Hörsaal 2004) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg und endet voraussichtlich um 19:45 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Unabhängigkeit erleben, eigene Ideen entwickeln, sein eigener Chef sein – wer das will gründet häufig ein eigenes Unternehmen. Doch dieser Schritt muss sorgfältig geplant werden. Wie? Das zeigt Dorothea Bergmann in einem Vortrag, der sich mit folgenden Themen beschäftigt: Fachliche Eignungsfragen, Unternehmerpersönlichkeit, Businessplan, Angebote des Gründerbüros, Förderangebote von Bund und Land, Netzwerke.



Umwelttipp

Stromverbrauch senken

Durch ein volles Beladen der Waschmaschine, den Verzicht auf die Vorwäsche und eine möglichst niedrige Waschttemperatur lässt sich auch bei älteren Waschmaschinen Energie sparen. Das Trocknen an der Wäscheleine kostet weder Strom noch Geld.



Schulische Nachrichten

Freie Schule Dreisamtal

Zum zweiten Mal in diesem Herbst lädt die Freie Schule Dreisamtal zum Geschichten- und Märchencafé ein! In gemütlicher Atmosphäre werden wieder Geschichten und Märchen für die ganze Familie erzählt, gelesen und teils musikalisch untermauert. Dazu gibt es selbstgebackenen Kuchen und heiße Getränke, der Erlös kommt Schulprojekten zugute. Termin: Sonntag, 24.11., weiterer Termin 01.12., jeweils von 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr, in der Freien Schule Dreisamtal, Am Fischerrain 9, Kirchzarten. Eintritt auf Spendenbasis.

Jugendmusikschule Dreisamtal

Elternabend „Musikgarten“ am 26.11.2013. Der „Musikgarten“ ist ein Angebot für Mutter/Vater (auch Tagesmütter) und Kind für die Zeit von 1-3 Jahren. Zu einem Informationsabend laden wir Eltern und neue Interessierte herzlich ein am Dienstag, den 26.11.2013 von 20.15 – 21.15 Uhr im Haus der Vereine in Stegen, Raum Lindenberg. Die Leitung hat Susanne Peter, lizenzierte Musikgartenlehrerin, Fachbereichsleiterin der Jugendmusikschule für Rhythmik und Blockflöte. Freie Plätze sind derzeit Freitag um 9.15 Uhr für Kinder mit ca. 2 Jahren. Neue Plätze für jüngere Kinder gibt es wieder ab Januar 2014 in Zarten und Stegen. Info: 07633/9290689. www.jugendmusikschule-dreisamtal.de.

Meistervorbereitung für Metallbauer

Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet einen Vorbereitungskurs für Meister im Metallbau an. Der Lehrgang beginnt am 25. November und umfasst den Teil eins mit Fachpraxis und Teil zwei mit Fachtheorie. Zielgruppe sind Metallbauer, Schlosser, Schmiede oder Industriemechaniker. In der Fachtheorie geht es ans Schweißen, Schmieden, Sägen, Bohren und Feilen. Auch die Bearbeitung verschiedener Metalle steht im Lehrplan. Ebenso werden der Treppenbau und die Kunststoff-Bearbeitung sowie Schließ- und Sicherheitssysteme behandelt. Die Fachtheorie setzt sich unter anderem zusammen aus Kalkulation, Fachtechnologie, Pneumatik, Hydraulik, Fachzeichnen sowie CAD Zeichnen und Konstruieren.

Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Tel. 0761 152500. Unter bestimmten Voraussetzungen können die Teilnehmer durch das Meister BAföG gefördert werden. Detaillierte Informationen gibt es auch im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de



Kirchliche Termine

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu

Samstag, 23.11.13

17.00 Uhr Firmung mit Herrn Domkapitular Dr. Peter Kohl



Sonntag, 24.11.2013

Kein Gottesdienst in Herz-Jesu Stegen

Herzliche Einladung zum Verabschiedungsgottesdienst von Herrn Pfr. Michael Schweiger in St. Jakobus Eschbach um 10 Uhr

Donnerstag, 28.11.2013

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Nach dem Gottesdienst verpackt die Frauengemeinschaft das Gebäck für den Adventsmarkt

Freitag, 29.11.2013

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Krippenspiel

im Kinderweihnachtsgottesdienst am 24.12. um 15.30 Uhr

Wir laden Dich/Euch zur 1. Probe am Montag, 25.11. um 15.00 – 16.00 Uhr in den Pfarrsaal ein; weitere Proben immer montags um 15.00 Uhr. Wir wollen auch gemeinsam spielen, singen, basteln und die Adventszeit genießen. Bring gute Laune, Motivation und Ideen mit. Wir freuen uns auf Dich/Euch!

Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

Sonntag, 24.11.2013 Christkönig

10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Kirchenchor und Kinderwortgottesdienst

In diesem Gottesdienst wollen wir Herrn Pfarrer Michael Schweiger verabschieden.

Donnerstag, 28.11.2013

19.00 Uhr Rosenkranzgebet

19.30 Uhr Eucharistiefeier

20.15 Uhr Pfarrgemeinderatsitzung im Pfarrsaal

Freitag, 29.11.2013

7.45 Uhr Schülergottesdienst

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste

Ewigkeits-sonntag, 24.11.13

10.00 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken (Präd. Isabell Holtz) im Ökum. Zentrum Stegen,

Violinabend

Sonntag, 24.11.2013, 17.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten: Violinabend mit Annik Starc, Voline und Tanja Morozova, Klavier, Werke von N.W.Gade, H.I.F.Biber, P. Hindemith

Theologischer Kreis Dreisamtal

Montag, 25.11.13, 20.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten: Rolle und heutige Relevanz der Septuaginta, also des griechischen „Alten Testaments“ mit Prof. Dr. E. Bons, Straßburg

Ökum. Erwachsenenbildung Stegen

Dienstag, 26.11.13, 20.00 Uhr, Ökum. Zentrum Stegen

Unerwartetes ist möglich: Das Beispiel des II. Vatikanischen Konzils mit Dr. Dietmar Bader, Theologe, Freiburg

Sa. 23.11. – Mi. 27.11.13, Ökum. Zentrum Stegen

Ausstellung: 50 Jahre II. Vatikanisches Konzil

Die Ausstellung bietet auf 15 Plakaten einen Überblick der theologischen Errungenschaften des Konzils, zeigt Umsetzungen auf und benennt die Herausforderungen für heute.

Adventsverkauf - Kindergarten St. Michael

Am Samstag, den 30. November findet von 8-13 Uhr der diesjährige Adventsverkauf vor dem „Nah- und-gut-Markt“ Strecker statt. Auch in diesem Jahr haben die Eltern der Kindergartenkinder leckere Plätzchen und Linzertorten für Sie gebacken. Außerdem werden selbst gebundene Adventskränze mit und ohne Dekoration angeboten. Verbinden Sie Ihren Wochenendeinkauf mit einem Besuch an unserem Stand und decken Sie sich rechtzeitig zum ersten Advent mit vorweihnachtlichen Köstlichkeiten ein. Der Erlös des Verkaufs kommt dem Kindergarten St. Michael zu Gute. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Pädagogische Fachkraft gesucht

Die Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Kirchzarten sucht für den Kath. Kindergarten Don Bosco Kirchzarten zum 01.01.2014 eine pädagogische Fachkraft für den Vertretungsfall im Umfang von 20%. Weitere Infos erhalten Sie bei der Verrechnungsstelle Stegen, Frau Schlageter, unter 0151-10834536. Bewerbungen bitte bis 07.12.13 an: Verrechnungsstelle Stegen, z.Hd. Fr. Schlageter, Hauptstraße 2a, 79252 Stegen oder per Mail an katrin.schlageter@vst-stegen.de.



Vereinsnachrichten

FSV Rot-Weiß Stegen

Sa 23.11.2013

C2-Junioren Kreisklasse

SG Buchenbach 2 - SG Au-Wittnau 2 15:00 Uhr
in Buchenbach

B1-Junioren 1.Kreisliga (A)

SG Riegeler SC - SG Buchenbach 15:00 Uhr
in Riegel

So 24.11.2013

1.Mannschaft Landesliga

FSV Rot-Weiß Stegen - Spvgg Untermünstertal 14:45 Uhr

2.Mannschaft 2.Kreisliga (B)

FSV Rot-Weiß Stegen 2 -

FC Wolfenweiler-Schallstadt 16:30 Uhr

B2-Junioren Kreisklasse

SG Buchenbach 2 - SG March 2 17:00 Uhr
in Stegen

Mi 27.11.2013

B1-Junioren 1.Kreisliga (A)

SG Buchenbach - SG Vörstetten 18:30 Uhr
in Stegen

Radfahrverein Stegen

- Adventsfeier

Die Vorstandschaft lädt alle Vereinsmitglieder, Freunde und Gönner sowie alle Helfer die für unser Verein im Laufe des Jahres tätig waren zum Jahresabschluss, am Sonntag den 1. Dezember um 14.30 Uhr im Haus der Vereine, Raum Lindenberg, zu einer Adventsfeier recht herzlich ein.

- Hallensport

Der Radfahrverein Stegen bietet für seine Mitglieder und Interessierten jeweils am Dienstag von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr in der Kageneckhalle, ein wöchentlicher Hallensport an.

Mit Gymnastikübungen, Dehnungen und Kräftigung der Muskulatur, Beweglichkeit, Koordinationsübungen und auch Ballspiele und vieles mehr. Es sind alle Mitglieder und Interessenten ob Frau oder Mann jedes Alters eingeladen.

Sportverein Eschbach 1967

Ausnahmsweise finden die nächsten Heimkämpfe schon am Freitag, 22.11.2013 statt. Der Kampfbeginn des Sportvereins Eschbach II gegen Lutte Selestat beginnt um 19.30 Uhr. Der Sportverein Eschbach I gegen den ASV Urloffen II startet um 20.30 Uhr. Austragungsort der Heimkämpfe ist wie immer in der Sporthalle Eschbach. Freuen Sie sich auf einen spannenden Ringerabend.

Seniorenachmittag in Eschbach

Am Sonntag, den 1. Dezember 2013 findet in der Turn- und Mehrzweckhalle Eschbach um 14.30 Uhr eine Adventsandacht mit anschließendem gemütlichen Beisammensein statt. Alle Senioren sind herzlich eingeladen. Auf ihr Kommen freuen wir uns.

Kath. Frauengemeinschaft Eschbach

Weihnachtliche Stimmung erwartet den Besucher am Sonntag, 24.11.2013 in der Mehrzweckhalle in Eschbach. Von 11.00-16.00 Uhr bietet die kath. Frauengemeinschaft Eschbach ihre Arbeiten an: Weihnachtliche Dekorationen in vielen Facetten und Farben, Gestecke, Kränze, Socken, Weihnachtsgebäck und vieles mehr. Für das leibliche Wohl wird mit Mittagessen, Kaffee, Kuchen, Waffeln und Getränken in bewährter Form gesorgt. Eine Darbietung ihres Könnens erhalten wir von einer Abordnung der Jugendkapelle des Musikvereins Eschbach. Der Erlös kommt in diesem Jahr der von der Kfd unterstützten Organisation „Frauen in Not“ sowie der kirchlichen Jugendarbeit zugute. Kuchenspenden werden gerne angenommen. Die kath. Frauengemeinschaft Eschbach freut sich über Ihren Besuch und über Ihre Unterstützung.

Drückjagd in Stegen

Am Sa., 23. November 2013, findet von 9.00-12.00 Uhr in Stegen-Grafenwald eine Drückjagd statt. Wir bitten, in dieser Zeit keine Waldspaziergänge zu unternehmen.

Miteinander Stegen e.V.

Weihnachtswunschaktion

Miteinander Stegen e.V. führt auch in diesem Jahr wieder eine Weihnachtswunschaktion in Stegen durch. Wir möchten gerne bedürftigen Mitbürgerinnen und Mitbürgern zum Weihnachtsfest eine kleine Freude bereiten, z.B. durch eine finanzielle Zuwendung oder ein persönliches Geschenk. Wunschzettel liegen aus in Stegen in der Sparkasse, auf dem Rathaus, im ÖZ und in den Kirchen in Stegen und Eschbach. Damit möglichst viele Stegener Bürgerinnen und Bürgern unterstützt werden können, bitten wir um Spenden für die Weihnachtswunschaktion.

Spenden richten Sie bitte an Miteinander Stegen e.V., Konto: 44 33 462, BLZ 680 510 04, Sparkasse Hochschwarzwald, Verwendungszweck: Weihnachtswunschaktion

Landfrauenverein Kirchz. - Stegen

- Abpacken der Brötle

Das Abpacken findet in diesem Jahr am Donnerstag, den 28. 11. 2013 im Kath. Gemeindehaus – Antoniussaal –, Kirchplatz, in Kirchzarten statt. Wir bilden wieder 2 Gruppen, von 9.30 Uhr – 11.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis Schluss. Für beide Gruppen werden noch Helferinnen gebraucht.

- Fahrt zum „Gengenbacher Adventskalender“ – **Terminänderung:** Die für Samstag, den 14. 12. 2013 angekündigte Fahrt findet bereits am Donnerstag, den 12.12.2013 statt. Es ist samstags sehr viel Betrieb und es ist sicherlich schöner, wenn es nicht

ganz so voll ist. Deswegen haben wir uns zu dieser Terminänderung entschlossen. Abfahrtszeit 13.00 Uhr und Abfahrtsort – Betriebshof der Firma Auto Hummel, Wilh. Schauenbergstr.5, Kirchzarten - bleiben wie im Programm angegeben. Anmeldung bitte bis Montag, 09.12.2013 bei Auto Hummel, Tel. 4225. Es ist der Abschluss unseres Landfrauenjahres und wir laden alle unsere Mitglieder, gerne auch mit Partnern, herzlich zur Teilnahme ein.

Tourismus Dreisamtal

Regelmäßige Termine

Montags: 15-16:30 Uhr: Wetterbuchen Exkursion am Schauinsland mit herrlichem Panorama! Was hat eigentlich die Kuh mit der Wetterbuche zu tun? - Wandern Sie mit durch das Naturschutzgebiet mit einem der ältesten und beeindruckendsten Weidbuchenbestände am Schauinsland. Geprägt von Wind und Wetter stehen sie gebeugt, knorrig und trotzend fest an ihrem Platz. Es gibt viel über die Wetterbuche zu erzählen, auch, welche Bedeutung der Kuh zukommt . . . Gutes Schuhwerk ist erforderlich. Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation Schauinsland Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei

Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein. Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 61920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30 Uhr: Melkseminar - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden. Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . . Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, Kosten: 6 €, Kinder 5 € Anmeldung und Infos: Familie Mayer, Tel. 1214

Mittwochs:

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €

Donnerstags:

16-17:30 Uhr: Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland Wir laufen, bei herrlichem Panoramablick zu den Vogesen und ins Rheintal, dem Sonnenuntergang entgegen. Durch die vielen unterschiedlichen landschaftlichen Eindrücke und Stimmungen ist das immer ein einmaliges Erlebnis! Anschließend - kleine Einkehr. Gutes Schuhwerk sowie Stirn- oder Taschenlampe sind erforderlich. Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation Schauinsland Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine sind gerne möglich

20:30 Uhr: Skatabend Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724

Freitags: Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/15648135, www.gr-ooove.de, Kosten: 79 € pro Person

Samstags: 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 989077 oder 5038.

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/3462672 . November bis April geschlossen!

Hansmeyerhof

mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 3 965-40. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Der Vortrag „Kein Stress mehr mit den Hausaufgaben“ von Frau Haberda am 21. November 2013 20.-21.30 Uhr fällt aus.

Peter Pan – Schüleraufführung der Ballettschule Cubas
30.11. und 1.12., 16 Uhr, Kurhaus Kirchzarten
KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

‘Weihnacht der Spielleyt’ - Benefizkonzert Lions Club Alt-Freiburg
Adventliche und weihnachtliche Musik aus Mittelalter, Renaissance und Barock

Samstag, 7. Dezember, 17 Uhr, Klosterkirche in Oberried
KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907980

Die Tourist-Info

ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet.

Kerzengießen mit Bienenwachs

Am Samstag, 23. November 2013 bietet der NABU Dreisamtal Kerzengießen mit echtem Bienenwachs für Eltern und Kinder ab 6 Jahren mit dem Imkerehepaar Gudrun und Jochen Schmidt an. Die Veranstaltung findet von 14.00 bis 17.00 Uhr im Gartenhaus der Gärtnerei Echinus bei der Friedrich-Husemann-Klinik statt. Teilnahmegebühr: 2,50 € plus Preis für Kerzen, je nach Größe zwischen 1,00 € und 5,00 €. Anmeldung erforderlich bis 22.11.13 unter 0761-60987 oder Mail: schmidt.jochen-peter@gmx.de

Konzert zum Adventszauber

Am kommenden Sonntag, 24.11.2013 veranstaltet der Männergesangverein „Liederkrantz“ Zarten mit seinen drei Chören, Männerchor, Gemischten Chor und Gospelchor „Zarduna Sing and Swing“ gemeinsam ein Adventskonzert in der Johanneskappelle in Zarten. Das Konzert ist ein Programmteil im Rahmen der Veranstaltung „Adventszauber beim Landgasthof Bären“, welcher an diesem Wochenende stattfindet. Das Konzert beginnt um

15:00 Uhr und dauert ca. eine Stunde. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht. Wir freuen uns über einen guten Besuch.

Oskar-Saier-Haus Kirchzarten

Am Sonntag, dem 24.11.2013, findet ab 14.00 Uhr im Oskar-Saier-Haus Seniorenzentrum Kirchzarten wieder der diesjährige Weihnachtsbasar statt. Traditionell werden schöne Bastel- und Strickarbeiten, Adventskränze und Weihnachtssterne sowie andere „adventliche Köstlichkeiten & Kostbarkeiten“ zum Verkauf angeboten. Weiterhin findet im Foyer ein „Bunter Flohmarkt“ sowie ein Bücherflohmarkt statt. Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein, auch bei Kaffee & Kuchen im Speisesaal.

Deutsche Rentenversicherung

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Dienstag, dem 03.12.2013 einen Beratungstag bei der AOK Kundencenter Kirchzarten, Bahnhofstr. 3 ab. Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenanträge gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen werden erbeten unter 983501.

Imkerverein St. Peter

Erinnerung an die Herbstversammlung am Freitag, den 22.11.2013, um 20 Uhr im Gasthof Zum Kreuz in St. Peter. Der Vortrag des Abends wird von Martin Höfflin über Schmetterlinge gehalten werden. Alle Mitglieder, Freunde und Gäste sind herzlich eingeladen.

Musik zum Advent

Mit besinnlich, festlichen Weisen wird Sie die Schwarzwälder Stubenmusik St. Peter in der Wallfahrtskirche Maria-Lindenberg musikalisch auf die schöne Adventszeit am Sonntag, 1. Dezember 2013, 17.00 Uhr, einstimmen. Gedanken zum Advent von Dorothea Welle, Dipl. Theologin, Haus Maria Lindenberg, werden das Konzert bereichern.

Die freiwillige Spende für das Konzert überlässt die Stubenmusik St. Peter der Wallfahrtskirche Maria-Lindenberg für soziale Zwecke. Eintritt frei, keine Platzreservierung! Herzliche Einladung

VdK Sozialrechtsschutz informiert

Die Sprechstage unseres Sozialrechtsreferenten finden statt in der VdK- Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, jeden Montag nur nach Terminvereinbarung Tel. 0761 – 5 04 49-0. Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

Zwischen den Jahren...

Jahresrückblick, Standortbestimmung, Ausblick

Das alte Jahr geht zu Ende und das neue liegt noch unberührt vor mir. Eine gute Zeit, eine besondere Zeit, um sie für mich zu nutzen. Kreativ und mit Hilfe von Impulsfragen werden wir auf das zurückliegende Jahr schauen, die Fülle an Erlebtem in den Lebensfäden integrieren, den eigenen Standort bestimmen und in das neue Jahr blicken. Auf das, was ich mir wünsche und auf keinen Fall aus den Augen verlieren möchte. Ein Angebot für Frauen und Männer im Alter zwischen 35 und ungefähr 50 Jahren. Wann: 27. – 30. Dezember 2013; Wo: Bildungshaus Kloster St. Ulrich; Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, 79283 Bollschweil, Tel. 07602/9101-0, Fax 08702/9101-90, www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de, info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

KINDER IN RUMÄNIEN

IHRE HOFFNUNG: MENSCHEN, DIE BEREIT SIND ZU HELFEN UND ZU TEILEN.

Unter diesem Leitgedanken, verehrte Leserinnen und Leser der Primo Heimatblätter, steht nun schon zum 15. Mal der Spendenaufruf für unser rumänisches Kinderheim St. Nikolaus in Pecio Nou/Rumänien.

In diesen vielen Jahren sind Sie, liebe Leser, zum Hoffnungszeichen für unsere jungen Menschen und für die vielen Armen im Umfeld unserer Kinderhäuser geworden. Für uns ein aufrichtiges Anliegen, Ihnen für „diese Brücke der Liebe“ ein sehr herzliches Wort des Dankes zu sagen. Durch ihre Spenden in den vergangenen Jahren trugen Sie ganz wesentlich dazu bei, unseren Kindern in Rumänien einen menschenwürdigen Start ins Leben zu ermöglichen.

Im kommenden Jahr begehen wir das 20-jährige Bestehen unserer Einrichtung. Eine bewegte und bewegende Geschichte. Dankbar blicken wir zurück auf diese lange Zeitspanne, in der wir erleben durften, wie kleine Kinder, die aus trostlosen Verhältnissen zu uns kamen, zu Schulkindern und Jugendlichen heranwuchsen, eine Berufsausbildung absolvierten und von uns ins selbständige Leben entlassen werden konnten.



Soziale Situation:

Doch nicht nur die Sorge um unsere Heimkinder, auch die tägliche Konfrontation mit oft unvorstellbar großer Not und Armut in vielen Familien im Umfeld unserer Kinderhäuser, macht uns wieder zu Bittstellern. Die Familien müssen sich mit ständigen Preissteigerungen, niedrigen Löhnen und Renten, Arbeitslosigkeit und ausbleibenden Sozialleistungen abfinden. So ist für diese Eltern die Versorgung ihrer Kinder in unserer Tagesstätte eine große Hilfe.

Von der Einrichtung eines Mittagstisches für alleinstehende alte und kranke Menschen habe ich schon im letzten Jahr berichtet. Hierin kommen sie, diese Armen, nicht nur zum Essen, sondern auch, um sich zu wärmen und – wie uns die Mitarbeiter sagen – auch wegen eines Lächelns.

Alle diese Hilfsangebote, die unsere Mitarbeiter mit Freude und Engagement leisten, werden von den Kindern und den Notleidenden als Geschenk und Segen erlebt.

Leider erfahren wir nach wie vor von Seiten des rumänischen Staates keine nennenswerte finanzielle Unterstützung. Umgerechnet 80 Cent pro Kind und Tag. Für unsere Arbeit im Sozialzentrum hat der Staat noch nie auch nur einen Cent gezahlt.

Hoffentlich

Liebe Leserinnen und Leser, dürfen wir trotz Wirtschaftskrise und vielfältiger Not weltweit und auch hierzulande, wieder mit ihrer finanziellen Unterstützung rechnen. Ich danke, Helfen und Teilen ist eine Entscheidung des Herzens. **DANKE!**

Seien Sie versichert, ihre Spende kommt ungeschmälert unseren Bedürftigen zugute. Ein Verwaltungsaufwand entsteht bei uns nicht. Unsere Helfer arbeiten ehrenamtlich.

Sr. Itta v. Berkum OSB



Die freigewordenen Plätze in den Kinderhäusern füllen sich immer bald wieder. Im letzten Halbjahr wurden 5 jüngere Kinder aufgenommen. Alle mit sehr schlimmen frühkindlichen Vorerfahrungen. Da sind Geschwister Claudia zwei und Damian drei Jahre alt. Die Kleinen wurden in der Bahnhofstoilette in Temesvar gefunden. Ihre Namen und Geburtsdaten waren auf einem Zettel notiert. Von ihren Eltern hören wir nichts. Die drei Brüder: Valli 6, Cosmin 8 und Alex 9 Jahre alt. Die Geschichte dieser Kinder schockiert zutiefst. Ihre großen schwarzen Augen, gezeichnet von lang anhaltender Misshandlung seitens der Eltern, verfolgten mich lange. Wie dankbar sind wir, dass diese Kinder jetzt bei uns sind.

Die „Hilfe für Temesvar e. V.“ sucht Menschen, die bereit sind, die vorgenannten Projekte finanziell zu unterstützen.
Ansprechpartner sind:

Schwester Itta van Berkum
Heimschule Wald
Tel. 0 75 78 / 18 81 58
www.HilfefürTemesvar.de

Schwester Itta hat drei Jahre lang das Kinderheim während der Aufbauphase geleitet und steht in kontinuierlichem Beratungskontakt mit den dortigen Mitarbeitern

Ihre Spende hilft, den Kindern ein Stück Zukunft zu geben.

Bitte helfen Sie!

Advent 2013

Spendenkonto: „Hilfe für Temesvar e. V.“ • 79312 Emmendingen-Maleck
Bankverbindung: Sparkasse Freiburg nördl. Breisgau, Konto Nr. 200 779 34, BLZ 680 501 01

Der Verein „Hilfe für Temesvar“ e. V. ist durch die Bescheinigung des Finanzamtes Freising vom 30. Mai 2012 als gemeinnützig anerkannt worden und von der Körperschaftsteuer befreit. (St. Nr.115/109/10100). Auf Wunsch erhalten Sie eine Spendenquittung. Wir bitten bei Überweisung die Adresse des Einzahlers anzugeben.

25. Ebnetter Christkindlesmarkt

Sonntag, 01. Dezember, 11-18 Uhr

im Schlosshof mit Rahmenprogramm und Krippenausstellung

Winterabstellung Wohnwagen/Wohnmobil

Auf dem Camping Kirchzarten haben Sie die Möglichkeit zur Winterabstellung bis 30.03.2014 von Wohnwagen und Wohnmobilen. Abstellung nicht überdacht, pro angefangener Monat 35,00 €.

Telefon 0 76 61 / 9 04 09 10

Alle
Fächer
Alle
Klassen
LRS-
Training



Nachhilfe

Neu in Stegen!

kompetente Lehrkräfte, eigene Lehrmaterialien
Einzel- und Gruppenkurse. Sprechen Sie mich an:
C. Hidding: 0800-00 6 22 44 (gebührenfrei)

Mini
Lernkreis

Nachhilfe seit 1974

www.minilernkreis.de/suedbaden
Bereits in über 1000 Orten - Kompetenz seit 1974

TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profil!

Tel. 07741-965858

www.reha-lift.biz

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



Fahrschule Fiek Kirchzarten

Wir suchen eine/n zuverlässige/n Büro-
mitarbeiter/in in Teilzeit (Di,Mi,Do 17.30-19 Uhr)
auf 450 € Basis für unser Fahrschulbüro in
Kirchzarten. Bewerbungen unter [info@fiek-
wegner.de](mailto:info@fiek-wegner.de) oder unter 01718510968

WIR SUCHEN ZUR VERMIETUNG

1-6-Zimmer-Wohnungen, Einfamilienhäuser, DHH und RH
ULRICH ANGER IMMOBILIEN
Kirchzarten - Mitglied im IVD - Tel. 07661/1485

2-Zimmer-Wohnung gesucht

Für meine 82-jährige Mutter, früher Beamtin, jetzt
Pensionärin, suche ich eine helle, gut zugängliche
gepflegte 2-Zi.-Wohnung bis max. 600,- € Kaltmiete
mit guter Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel
zum Frühjahr 2014. **Telefon 01 62 - 56 43 53 4**

Orientteppich 200x158, Geschirr, 2 Paar Rossignol
Carver kompl. mit Skischuhen Gr. 47 u. 42,
alles neuwertig gegen Gebot zu verkaufen.

Telefon 07660/9417986

Aus einer Hand.

Ihr neues Traumbad: kreativ geplant,
fachgerecht umgesetzt und blitzsauber übergeben.



Lassen

bad&u®
heizung

Wiesentalstr. 23 · 79115 Freiburg · T (07 61) 45 90 30
Bahnhofstraße 7 · 79199 Kirchzarten · T (0 76 61) 62 73 33
info@lassen-gmbh.de · www.lassen-gmbh.de

Umzug?



**Kein Problem
mit:**

Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89

Nicht verpassen!

Denken Sie an Ihre Weih-
nachts- und Neujahrsgrüße

(5 % Rabatt bei Online-Buchung)



Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, www.primo-stockach.de

ALLES FLIESST...

SCHENKEN SIE IHREN LIEBEN
GESUNDHEIT UND WOHLBEFINDEN
MIT EINEM GUTSCHEIN IHRER WAHL.
FRAGEN SIE NACH UNSEREN
ANGEBOTEN!



PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE · ULRIKE PALLUTT
HIRSCHENHOFWEG 4 · 79117 FREIBURG · EBNET · TEL 0761/612 93 14

Eine Anzeige im Primo-Amts-, Mitteilungs- oder
Infoblatt hilft - beim Kaufen oder Verkaufen